Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 26 Samhain 2020
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2020/0336(NLE)

13098/20
ADD 1

TRANS 529
COWEB 163

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	26 Samhain 2020
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2020) 759 final IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle faoin seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh laistigh de Choiste Stiúrtha Réigiúnach an Chomhphobail Iompair a mhéid a bhaineann le buiséad an Chomhphobail Iompair le haghaidh 2021 a ghlacadh

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2020) 759 final IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2020) 759 final IARSCRÍBHINN

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 26.11.2020
COM(2020) 759 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle

faoin seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh laistigh de Choiste Stiúrtha Réigiúnach an Chomhphobail Iompair a mhéid a bhaineann le buiséad an Chomhphobail Iompair le haghaidh 2021 a ghlacadh

IARSCRÍBHINN I

DRÉACHT

CINNEADH Uimh. /2020
Ó CHOISTE STIÚRTHA RÉIGIÚNACH AN CHOMHPHOBAIL IOMPAIR

an …
maidir le glacadh bhuiséad an Chomhphobail Iompair le haghaidh na bliana 2021

TÁ COISTE STIÚRTHA RÉIGIÚNACH AN CHOMHPHOBAIL IOMPAIR,

Ag féachaint don Chonradh lena mbunaítear an Comhphobal Iompair, agus go háirithe Airteagail 24(1) agus 35 de,

TAR ÉIS CINNEADH MAR A LEANAS:

Airteagal 1

Glactar leis seo buiséad an Chomhphobail Iompair le haghaidh 2021 a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

(1) I gcomhréir le hAirteagal 10(1) de na rialacha airgeadais agus nósanna imeachta iniúchta is infheidhme maidir leis an gComhphobal Iompair, féadfar leithreasuithe de líne bhuiséid ar leith le haghaidh bhuiséad 2021 a úsáid chun críocha a bhaineann le líne bhuiséid eile, laistigh den teorainn iomlán 10 % de leithreasuithe na líne buiséid ar leith sin. Beidh feidhm aige sin maidir leis an líne bhuiséid a bhaineann le buiséad na n-acmhainní daonna.

(2) Maidir le leithreasuithe a thugtar ar aghaidh chun bheith comhfhreagrach le hoibleagáidí a síníodh ag deireadh 2020, mar a shonraítear sa bhuiséad a ghabhann leis seo, ní bheidh siad incháilithe le haghaidh na húsáide dá dtagraítear sa chéad mhír. Ní chuirfear san áireamh iad chun an t-uasmhéid a chomhfhreagraíonn don teorainn 10 % dá dtagraítear ann a chinneadh.

Airteagal 3

(3) Déanfar leithreasuithe nár gealladh faoi dheireadh na mblianta airgeadais 2019 agus 2020 a chur ar ceal agus a íoc ar ais leis na Páirtithe i gcomhréir leis na céatadáin a leagtar síos in Iarscríbhinn V den Chonradh lena mbunaítear an Comhphobal Iompair agus na ranníocaíochtaí iarbhír a íocadh.

Arna dhéanamh i/sa..., an ... 2020.

Thar ceann an Choiste Stiúrtha Réigiúnaigh

An tUachtarán

BUISÉAD AN CHOMHPHOBAIL IOMPAIR DON BHLIAIN 2021

Líne bhuiséid	Méid (EUR)
1. Buanrúnaíocht	
1.1. Acmhainní daonna	1 465 706
1.2. Costais taistil	237 600
1.3. Costais oifige, trealamh agus bogearraí	403 080
- *An méid atá ina chreidmheasanna nua*	*308 080*
- *Méid na leithreasuithe buiséid a dtugtar ar aghaidh a chomhfhreagraíonn oibleagáidí a síníodh ag deireadh 2020 agus a bhfuil íocaíochtaí dlite ina leith in 2021*	*95 000*[1]
1.4. Costais agus seirbhísí eile, lena n-áirítear na nithe seo a leanas: - Seirbhísí seachfhoinsithe agus seirbhísí eile (Iniúchadh, Infheictheacht, Oiliúint Foirne, Muirir Bhainc) - Costais Chruinnithe agus Chomhdhála - Costais Theicneolaíocht Faisnéise agus Chumarsáide - Costais Earcaíochta	262 890
1.5. STAIDÉIR, Cúnamh Teicniúil chun tacú le *Acquis* agus Pleananna Gníomhaíochta an Aontais Eorpaigh a chur chun feidhme.	690 000
- *An méid atá ina chreidmheasanna nua*	*560 000*
- *Méid na leithreasuithe buiséid a dtugtar ar aghaidh a chomhfhreagraíonn oibleagáidí a síníodh ag deireadh 2020 agus a bhfuil íocaíochtaí dlite ina leith in 2021*	*130 000*[2]
2. An Chomhairle Aireachta	
2.1. Costais Chruinnithe agus Chomhdhála	60 000
3. An Coiste Stiúrtha Réigiúnach	
3.1. Costais Chruinnithe agus Chomhdhála	25 450
4. Coistí Teicniúla	
4.1. Costais Chruinnithe agus Chomhdhála	114 100
5. An Fóram Sóisialta	

[1] Méid táscach: nósanna imeachta um sholáthar maidir le bogearraí teileachomhdhála físe agus bogearraí cuntasaíochta/AD atá ar bun, meastar go síneofar conarthaí i mí na Nollag 2020

[2] Méid táscach: nós imeachta um sholáthar maidir le Cúnamh Teicniúil le haghaidh Faireachlann Iompair atá ar bun, meastar go síneofar conradh i mí na Nollag 2020

5.1. Costais Chruinnithe agus Chomhdhála	16 300
Cúlchiste (thart ar 8 % de na criedmheasanna nua)	249 874
Iomlán na gcreidmheasanna nua	**3 300 000**
Iomlán an mhéid a tugadh ar aghaidh ó 2020	**225 000**[3]
Móriomlán	**3 525 000**[4]
Ranníocaíocht ón Aontas Eorpach (80 % de na creidmheasanna nua)	2 640 000
Ranníocaíocht ó Pháirtithe Oirdheisceart na hEorpa (20 % de na creidmheasanna nua: in Iarscríbhinn V a ghabhann le TCT gheofar an dáileadh in aghaidh gach tíre)	660 000

[3] Méid táscach, an méid deiridh atá le deimhniú i mí na Nollag 2020 nuair a dhúnfar na nósanna imeachta um sholáthar comhfhreagracha agus nuair a síneofar na conarthaí

[4] Méid táscach, an méid deiridh le deimhniú nuair a bheidh an méid iomlán a tugadh ar aghaidh ó 2020 ar eolas